

**LE 10 MAI 2022**

**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Joachim-de-Shefford, tenue le dixième jour du mois de mai de l'an deux mille vingt-deux (10-05-2022) dans la salle des délibérations du conseil au 615, rue Principale à Saint-Joachim-de-Shefford, sous la présidence du maire monsieur René Beaugard.

La directrice générale et greffière-trésorière agit à titre de secrétaire

**PRÉSENCES**

Le maire monsieur René Beaugard

Les conseillers, monsieur Pierre Daigle, madame Sophie Beaugard, messieurs Christian Marois, François Lamoureux, ainsi que madame Johanne Desabrais.

La directrice générale et greffière-trésorière madame France Lagrandeur

Public : Une personne assiste à la séance du conseil.

**ABSENT**

Madame la conseillère Francine Vallières Juteau

**CONSTATATION DU QUORUM**

Le maire, après avoir constaté le **QUORUM**, demande à la secrétaire de l'enregistrer au procès-verbal.

**2022-05-090**

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**ATTENDU QUE** le **QUORUM** a été constaté ;

Monsieur le maire René Beaugard ouvre la séance à 20 h 05.

**2022-05-091**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour proposé a été remis au préalable à tous les membres du conseil et la secrétaire leur fait part des points qu'il y aurait lieu de compléter et/ou de rajouter, s'il y a lieu.

**SUR PROPOSITION** de François Lamoureux

**DUMENT APPUYÉ** par Johanne Desabrais

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité** que l'ordre du jour soit adopté et laissant toutefois ouvert le point intitulé « **SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE** ».

**ORDRE DU JOUR**

**PRÉSENCES**

**CONSTATATION DU QUORUM**

**1- SÉANCE ORDINAIRE**

1.1 Ouverture de la séance

**2- ORDRE DU JOUR, PROCÈS-VERBAL**

2.1 Adoption de l'ordre du jour

2.2 Adoption du procès-verbal d'avril 2022

**3- PÉRIODE DE QUESTIONS**

**4- CORRESPONDANCE**

**5- FINANCE**

5.1 Rapport de la greffière-trésorière – Avril 2022

5.2 Autorisation des comptes à payer – Mai 2022

5.3 Paiement retenu et ajustement clause carburant - Contrat déneigement saison d'hiver 2021- 2022

**6- ADMINISTRATION**

6.1 Coop Au cœur du village – Suivi

6.2 Nomination du maire suppléant

6.3 Bell Canada – Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération

6.4 Nomination de l'inspecteur agraire

**7- RAPPORTS ADMINISTRATIFS**

7.1 Rapports verbaux ou écrits :

7.1.1 Greffière-trésorière

7.1.2 Inspecteur municipal en bâtiment et en environnement

7.1.3 Protection incendie et/ou Sûreté du Québec

## **8- VOIRIE MUNICIPALE**

- 8.1 Offres de service #2022-03 – Abats-poussière 2022
- 8.2 Autorisation – Travaux de coupe d’herbe et débroussaillage le long des chemins 2022

## **9- URBANISME**

- 9.1 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement no. 571-2022 modifiant le Règlement de plan d’urbanisme no. 490-2007 pour assurer la concordance au schéma d’aménagement de la MRC
- 9.2 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement no. 572-2022 modifiant le Règlement de zonage no. 491-2007 pour assurer la concordance au schéma d’aménagement de la MRC

## **10- SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE**

- 10.1 Congrès 2022 de l’ADMQ – Directrice générale et greffière-trésorière
- 10.2 AJLSJ – Demande de subvention salariale pour le camp de jour 2022
- 10.3 Mandat d’un ingénieur – Réparation d’un ponceau dans le 3<sup>e</sup> Rang Ouest

## **11- PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **12- FERMETURE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

2022-05-092

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 AVRIL 2022**

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 12 avril 2022 a été transmise au préalable à tous les membres du conseil ;

**SUR PROPOSITION de Sophie Beaugard**

**DÛMENT APPUYÉ par Pierre Daigle**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l’unanimité :**

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 avril 2022 est **ADOPTÉ** tel que rédigé et soumis.

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil municipal alloue une période au cours de laquelle les personnes présentes à la séance ordinaire peuvent poser des questions.

### **CORRESPONDANCE**

Le conseil municipal a pris connaissance de la correspondance telle que listée ci-après :

- 4.1 Transport adapté pour nous – Dépôt des états financiers 2021
- 4.2 MRC – Distribution d’arbustes pour protéger les bandes riveraines.
- 4.3 MRC – Nomination de madame Nathalie Parent au poste de directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe.
- 4.4 Mutuelle des municipalités du Québec – Ristourne de 443\$ pour 2021
- 4.5 MTQ – Avis d’entrave sur le 8<sup>e</sup> Rang Ouest au coin de la Route 241 du 16 au 19 mai 2022.

2022-05-093

### **RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE – AVRIL 2022**

**Soumis au conseil :** Rapport écrit portant sur les dépenses du 13 avril au 10 mai 2022 a été remis au préalable à tous les membres du conseil.

**SUR PROPOSITION de Johanne Desabrais**

**DÛMENT APPUYÉ par Sophie Beaugard**

**EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l’unanimité :**

**QUE** ce conseil reconnaît avoir pris connaissance du rapport de la greffière-trésorière daté du 6 mai 2022 sur les autorisations de dépenses effectuées du 13 avril au 10 mai 2022.

**QUE** ce conseil approuve ledit rapport tel que soumis.

2022-05-094

**APPROBATION DES COMPTES À PAYER – MAI 2022**

**Soumis au conseil :** Liste des comptes de mai 2022.

**SUR PROPOSITION de** Christian Marois

**DÛMENT APPUYÉ par** Pierre Daigle

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité :**

**QUE** ce conseil approuve et ratifie les salaires, les comptes à payer et autorise le paiement des comptes dus, tels que soumis :

Salaires payés durant le mois d'avril 2022	
Dépôt #2200071 au dépôt #2200093	<b>13 010.10\$</b>

Comptes à payer pour mai 2022 :		
Chèque #2200101 au chèque #2200131	85 724.50\$	
Paiement par internet	11 926.10\$	
Comptes à payer pour avril 2022		<b>97 321.91\$</b>

**QUE** la greffière-trésorière confirme que les crédits sont disponibles au budget pour ces fins.

2022-05-095

**PAIEMENT RETENU ET AJUSTEMENT CLAUSE CARBURANT - CONTRAT DÉNEIGEMENT SAISON D'HIVER 2021-2022**

**Soumis au conseil :** Rapport de la directrice générale et greffière-trésorière concernant les travaux relatifs au contrat de déneigement et de l'ajustement du carburant.

**ATTENDU QUE** le contrat intervenu entre la municipalité et Transport J.P.D Choquette. Inc. stipule à l'article 12, que la retenue de 5% du montant total dû est payable après acceptation des travaux par le conseil ;

**ATTENDU QUE** ce même article stipule que le paiement de cette somme sera différé jusqu'à complète acceptation desdits travaux ;

**ATTENDU QUE** le rapport verbal de la directrice générale, mentionne que l'entrepreneur n'a pas endommagé la signalisation ou brisé de glissières de sécurité ;

**SUR PROPOSITION de** François Lamoureux

**DÛMENT APPUYÉ par** Johanne Desabrais

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité ;**

**QUE** ce conseil autorise le paiement de la retenue de 5% comme dernier versement à Transport J.P.D Choquette Inc. pour la saison 2021-2022, soit un montant de 12 520.58\$ taxes incluses, puisque l'administration municipale et le conseil municipal ont constaté que les chemins/rang ont été entretenus à leur satisfaction par l'entrepreneur.

**QUE** ce conseil autorise le paiement d'un montant de 11 144.29\$ qui sera payé à l'entrepreneur pour l'ajustement du prix du carburant pour ladite saison, puisque la variation du prix du carburant est positive (augmentation du prix) de plus de 5%, soit de 54.95%

**SUIVI - COOPÉRATIVE AU CŒUR DU VILLAGE**

Dépôt du budget prévisionnel de février et mars 2022.

2022-05-096

**NOMINATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT**

**ATTENDU QUE** pour des fins opérationnelles, il est souhaitable de nommer un maire suppléant en cas d'incapacité d'agir de monsieur le maire René Beauregard;

**ATTENDU QUE** ce conseil désire conserver le principe établi de l'alternance par numéro de siège ;

**SUR PROPOSITION de** François Lamoureux

**DÛMENT APPUYÉ par** Johanne Desabrais

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité :**

**QUE** ce conseil nomme monsieur Christian Marois conseiller au siège no.4, maire suppléant pour une période de trois (3) mois, soit du 11 mai 2022 au 16 août 2022.

2022-05-097

**BELL CANADA – ENTENTE DE SERVICE AVEC L'AUTORITÉ 9-1-1PG DE PROCHAINE GÉNÉRATION**

**Soumis au conseil :** Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération.

**ATTENDU QUE** pour le service 9-1-1PG de prochaine génération une entente doit être signée avec Bell Canada en tant que fournisseur désigné par le CRTC pour le Québec, l'Ontario, le Manitoba et les provinces de l'Atlantique ;

**SUR PROPOSITION de** Johanne Desabrais

**DUMENT APPUYÉE par** Sophie Beauregard

**IL EST RÉSOLU à l'unanimité :**

**QUE** le conseil municipal de Saint-Joachim-de-Shefford a pris connaissance de l'Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération et autorise le maire, monsieur René Beauregard et la directrice générale, madame France Lagrandeur, à signer ladite Entente pour et au nom de la municipalité de Saint-Joachim-de-Shefford.

2022-05-098

**NOMINATION DE L'INSPECTEUR AGRAIRE**

Résolution non nécessaire, fait déjà parti des principales fonctions d'inspecteur découlant de la loi.

**RAPPORTS VERBAUX OU ÉCRITS :**

**INSPECTEUR MUNICIPAL EN BÂTIMENT**

L'inspecteur municipal dépose son rapport écrit des permis émis pour le mois d'avril.

**PROTECTION INCENDIE**

Dépôt du rapport du service d'incendie d'avril 2022

**SÛRETÉ DU QUÉBEC**

Dépôt du bulletin d'information policière du 5 au 19 avril 2022

Information policière – mise en garde de vol de carburant

2022-05-099

**OFFRES DE SERVICE #2022-03 - AUTORISATION D'ACHAT ET TRAVAUX D'ÉPANDAGE D'ABAT-POUSSIÈRE POUR 2022**

**Soumis au conseil:** Rapport de résultats des offres de prix reçues.

**SUR PROPOSITION de** François Lamoureux

**DUMENT APPUYÉ par** Sophie Beauregard

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité:**

**QUE** ce conseil approuve le rapport de l'ouverture des soumissions effectuées le 3 mai 2022.

**QUE** ce conseil autorise l'achat, le transport et l'épandage d'approximativement cent cinquante mille (150 000) litres de chlorure de calcium liquide de 35 % de la compagnie Somavrac C.C. au prix 0.3005\$/litre, plus taxes applicables pour l'année 2022.

**QUE** la compagnie Somavrac C.C. s'engage à transporter le chlorure de calcium liquide à 35 % sans frais supplémentaires.

**QUE** ce conseil autorise l'administration municipale à faire épandre, sous sa supervision et lorsque nécessaire, du chlorure de calcium liquide à 35 % sur les chemins en gravier de la municipalité.

**QUE** le maire et la directrice générale/greffière-trésorière sont autorisés à signer tout document donnant effet aux présentes pour et au nom de la municipalité.

2022-05-100

**AUTORISATION - TRAVAUX DE COUPE D'HERBE ET DÉBROUSSAILLAGE EN BORDURE DES CHEMINS – SAISON 2022**

**Soumis au conseil:** offre de prix par Les débroussaillages Roxton Falls Inc.

**SUR PROPOSITION de** Pierre Daigle

**DUMENT APPUYÉ par** François Lamoureux

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité :**

**QUE** ce conseil autorise les travaux de coupe d'herbe et de débroussaillage en bordure des chemins et dans les fossés, avec la machinerie appropriée et aux endroits déterminés par l'administration municipale.

**QUE** les travaux de coupe d'herbe pour l'année 2022 seront effectués au mois de juin et à la mi-août, par Les débroussaillages Roxton Falls enr., représenté par monsieur Benoit Racine, pour un montant forfaitaire de 3 000\$ plus taxes par coupe/passage.

**QUE** les travaux de débroussaillage le long des chemins (**côté nord**) seront effectués par Les débroussaillages Roxton Falls enr, représenté par monsieur Benoit Racine, pour un montant de 103\$/ l'heure pour l'année 2022.

**QUE** ces prix sont déterminés par rapport à un prix de 2.40\$ le litre de diesel. La clause de carburant sera appliquée sur une augmentation ou diminution de plus de 5%. La différence sera sur la quantité de litre utilisée pour l'exécution des travaux.

**QUE** ces travaux soient exécutés sous la surveillance de l'administration municipale, laquelle est autorisée à louer la machinerie avec opérateur selon les besoins.

**QUE** le paiement total sera effectué à la fin des travaux sur présentation de factures et après approbation par le conseil.

### **AVIS DE MOTION**

**AVIS DE MOTION** est donné par la conseillère madame Johanne Desabrais qu'il sera adopté, lors d'une séance subséquente du conseil, le Règlement no. 571-2022 modifiant le règlement du plan d'urbanisme no. 490-2007 pour assurer la concordance au schéma d'aménagement de la MRC de La Haute-Yamaska.

Elle dépose le projet du Règlement no. 571-2022 modifiant le règlement de plan d'urbanisme no. 490-2007.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le Conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil.

Conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec, le projet de règlement est mis à la disposition du public au bureau de la municipalité et sur le site Web de la municipalité à l'adresse [www.st-joachim.ca](http://www.st-joachim.ca).

2022-05-101

### **ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NO. 571-2022 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME NO. 490-2007 POUR ASSURER LA CONCORDANCE AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE LA HAUTE-YAMASKA**

**ATTENDU QUE** l'avis de motion a été donné le 10 mai 2022 en vue de l'adoption du Règlement no. 571-2022 modifiant le règlement du plan d'urbanisme no. 490-2007 pour assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de La Haute-Yamaska;

**SUR PROPOSITION** de Sophie Beauregard

**DÛMENT APPUYÉ** par Christian Marois

**IL EST RÉSOLU** et **ADOPTÉ** à l'unanimité

**QUE** ce conseil adopte le projet de Règlement no. 571-2022 modifiant le règlement de plan d'urbanisme no 490-2007.

**QU'**une copie du projet de Règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à cette séance du conseil.

**QU'**une assemblée publique sur ce projet de Règlement sera tenue le **14 juin 2022 à 19 h 30** à la mairie située au 615, rue Principale. Lors de cette assemblée publique tenue par l'intermédiaire du maire ou d'un autre membre du conseil désigné par le maire, le Conseil municipal expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

### **AVIS DE MOTION**

**AVIS DE MOTION** est donné par le conseiller monsieur François Lamoureux, que lors d'une séance subséquente du conseil, il sera adopté le Règlement no. 572-2022 modifiant le règlement de zonage no. 491-2007 pour assurer la concordance au schéma d'aménagement de la MRC de La Haute-Yamaska.

Une copie du projet du Règlement no. 572-2022 modifiant le règlement de zonage no 491-2007 est déposée.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil.

Conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec, le projet de règlement est mis à la disposition du public au bureau de la municipalité et sur le site Web de la municipalité à l'adresse [www.st-joachim.ca](http://www.st-joachim.ca).

2022-05-102

**ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NO. 572-2022 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 491-2007 POUR ASSURER LA CONCORDANCE AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE LA HAUTE-YAMASKA**

**ATTENDU QUE** l'avis de motion a été donné le 10 mai 2022 en vue de l'adoption du Règlement no. 572-2022 modifiant le règlement de zonage no. 491-2007 pour assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de La Haute-Yamaska;

**SUR PROPOSITION de** Johanne Desabrais

**DUMENT APPUYÉ par** Sophie Beauregard

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité**

**QUE** ce conseil adopte le projet de Règlement no. 572-2022 modifiant le règlement de zonage no. 491-2007.

**QU'**une copie du projet de Règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. Des copies papier ont également été mises à la disposition du public présent à cette séance du conseil.

**QU'**une assemblée publique sur ce projet de Règlement sera tenue le **14 juin 2022 à 19 h 30** à la mairie située au 615, rue Principale. Lors de cette assemblée publique tenue par l'intermédiaire du maire ou d'un autre membre du conseil désigné par le maire, le conseil municipal expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

2022-05-103

**CONGRÈS 2022 DE L'ADMQ – DIRECTRICE GÉNÉRALE ET GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE**

**ATTENDU QUE** la directrice générale et greffière-trésorière fait partie de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ) ;

**ATTENDU QUE** le congrès annuel 2022 de l'ADMQ se tiendra les 15, 16 et 17 juin 2022 à Québec ;

**ATTENDU QUE** ce congrès est une occasion privilégiée pour la directrice générale et greffière-trésorière d'échanger avec ses semblables et de consolider sa formation ;

**SUR PROPOSITION de** Sophie Beauregard

**DUMENT APPUYÉ par** François Lamoureux

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité :**

**QUE** ce conseil autorise la directrice générale et greffière-trésorière à s'inscrire au congrès 2022 qui se déroulera les 15, 16 et 17 juin 2022 à Québec et que les coûts d'inscription sont assumés par la municipalité

**QUE** les dépenses inhérentes à ce congrès seront assumées par la municipalité sur présentation des factures.

2022-05-104

**AJLSJ – DEMANDE DE SUBVENTION SALARIALE POUR LE CAMP DE JOUR 2022**

**Soumis au conseil :** Demande de subvention salariale, par AJLSJ, pour le camp de jour 2022.

**ATTENDU QU'**Activités jeunesse et loisirs de Saint-Joachim organise et gère le camp de jour pour les jeunes familles de la municipalité;

**ATTENDU QU'**en 2022, le gouvernement fédéral a octroyé en subvention, l'équivalent d'un seul salaire pour toutes l'équipes, ce qui laisse un manque à gagner de 15 106\$;

**SUR PROPOSITION de** Christian Marois

**DUMENT APPUYÉ par** Pierre Daigle

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité :**

**QUE** ce conseil accorde un montant de 7 000\$ à Activités jeunesse et loisirs de Saint-Joachim pour leur permettre de payer les animateurs et d'offrir un service de qualité.

2022-05-105

**MANDAT À UN INGÉNIEUR – RÉPARATION D’UN PONCEAU 3<sup>E</sup> RANG OUEST**

**ATTENDU QU’** un ponceau a commencé à s’affaisser dans le 3<sup>e</sup> Rang Ouest ;

**ATTENDU QU’** un cours d’eau passe dans ce ponceau ;

**SUR PROPOSITION de** François Lamoureux

**DÛMENT APPUYÉ par** Pierre Daigle

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l’unanimité :**

**QUE** ce conseil autorise la directrice générale et greffière-trésorière pour mandater un ingénieur afin d’obtenir une offre de service pour faire réparer ce ponceau qui commence à s’affaisser dans le 3<sup>e</sup> Rang Ouest.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n’est posée.

2022-05-106

**FERMETURE DE LA SÉANCE**

**ATTENDU QUE** tous les points inscrits à l’ordre du jour ont été traités; la présente séance est levée à 20 h 35.

\_\_\_\_\_  
**France Lagrandeur**  
Directrice générale et greffière-trésorière  
Secrétaire de l’assemblée

\_\_\_\_\_  
**René Beauregard**  
Maire

**« Je, René Beauregard, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu’il contient au sens de l’article 142 (2) du Code municipal ».**